

FF 2020 www.dirittofederale.admin.ch La versione elettronica firmata è quella determinante



Termine di referendum: 10 aprile 2021 (1° giorno feriale: 12 aprile 2021)

Legge federale sulla radiotelevisione (LRTV) (Obbligo delle imprese di pagare il canone)

Modifica del 18 dicembre 2020

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera, visto il messaggio del Consiglio federale del 29 aprile 2020¹, decreta:

I

La legge federale del 24 marzo 2006² sulla radiotelevisione è modificata come segue:

Art. 70 cpv. 2

² È considerato impresa chiunque sia iscritto nel registro dei contribuenti IVA dell'AFC e abbia sede, domicilio o stabilimento d'impresa in Svizzera. Non è considerata impresa la società semplice ai sensi dell'articolo 530 del Codice delle obbligazioni³.

П

- ¹ La presente legge sottostà a referendum facoltativo.
- ² Qualora entro dieci giorni dalla scadenza del termine di referendum risulti che questo è decorso infruttuosamente, la presente legge entra in vigore retroattivamente il 1° gennaio 2021.
- ³ In caso contrario, il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore; può disporne l'entrata in vigore retroattiva.
- 1 FF **2020** 4049
- ² RS **784.40**
- 3 RS 220

2020-0002

Consiglio degli Stati, 18 dicembre 2020 Consiglio nazionale, 18 dicembre 2020

Il presidente: Alex Kuprecht Il presidente: Andreas Aebi

La segretaria: Martina Buol Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Data della pubblicazione: 31 dicembre 2020⁴

Termine di referendum: 10 aprile 2021